



# Télévision Couleur

## GUIDE DE L'UTILISATEUR

Avant de mettre en marche votre poste de télévision, lisez attentivement ce manuel.

Vous pourrez aussi vous y référer pour tous les réglages futurs.

Notez le numéro de série et le numéro du modèle, qui figurent sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste.

Votre revendeur vous les demandera pour le service après-vente.

Numéro du modèle :

Numéro de série :

P/NO : MFL62077602-FR(CW91A)(1004-REV02)

## Installation

### Mise sous tension

Vérifiez que votre voltage correspond au voltage indiqué sur la plaque signalétique fixée à l'arrière du poste. Branchez votre appareil uniquement sur courant alternatif. S'il y a des éclairs d'orage ou des coupures de courant, débranchez la fiche d'antenne et la prise secteur.

Si vous n'utilisez pas le téléviseur durant une longue période, appuyez sur le bouton **POWER** situé sur la façade ou sur le côté du téléviseur pour l'éteindre. Il est recommandé de retirer le cordon d'alimentation de la prise murale (prise de courant).

### DÉBRANCHER UN DISPOSITIF DU CONDUCTEUR PRINCIPAL

La prise de courant principale est le dispositif débranché. La prise de courant doit rester facilement opérable.

### Avertissement

Pour éviter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas ce téléviseur à la pluie ou à l'humidité.

### Entretien

N'ôtez jamais le capot arrière de votre téléviseur. Vous

pourriez être exposé à un voltage très élevé ou à d'autres dangers. Si l'appareil ne fonctionne pas, débranchez-le et contactez votre revendeur.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.

### Antenne

Une antenne doit être raccordée à la prise marquée  $75 \Omega$  (en option), située à l'arrière du poste. Pour améliorer la réception, il est conseillé d'utiliser une antenne extérieure.

### Emplacement

Placez votre téléviseur de manière à ce que l'écran ne reçoive pas directement la lumière du soleil ou d'une lampe. Evitez, dans la mesure du possible, d'exposer l'appareil à des vibrations, à l'humidité, à la poussière et à la chaleur. Veillez aussi à choisir une position où l'air peut circuler librement. Ne bouchez pas les ouvertures destinées à la ventilation du téléviseur.

## Branchements externes

### Via la prise de l'antenne

1. Raccordez la sortie RF du magnétoscope à la prise d'antenne située à l'arrière du téléviseur.
2. Raccordez le câble de l'antenne à l'entrée RF du magnétoscope.
3. Affectez au canal vidéo de votre magnétoscope le numéro de programme de votre choix, en suivant la procédure décrite dans la section 'Programmation automatique'.
4. Sélectionnez le numéro de programme affecté au canal vidéo.
5. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope.

### Prises entrée/sortie Audio/Vidéo (en option)

1. Raccordez les prises de sortie audio et vidéo du magnétoscope aux prises d'entrée audio/vidéo du téléviseur et les prises d'entrée du magnétoscope aux prises de sortie du téléviseur.
2. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour sélectionner **AV 1**, ou **AV 2** (en option) si les prises AV du téléviseur sont raccordées au magnétoscope.
3. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope. L'image lue sur le magnétoscope apparaît sur l'écran. Vous pouvez également enregistrer sur bande vidéo des émissions reçues par votre téléviseur.

#### Remarque :

Si vous avez le VCR mono, connectez le câble audio du VCR à la prise **AUDIO L/MONO** de l'appareil.

Et si vous êtes connecté à AV2 (en option), sélectionnez le mode L+L en appuyant sur la clé **L/L\*** (option).

Si le VCR est connecté à AV2 (option) et au côté AV (option) à la fois, seul le côté AV affichera le programme.

Le côté AV et le Composant peuvent être utilisés en même temps.

### Via la prise Péritel (en option)

1. Raccordez la prise Péritel du magnétoscope au connecteur Péritel à l'arrière du téléviseur.
2. Appuyez sur la touche de lecture (**PLAY**) du magnétoscope. Si votre magnétoscope émet un signal de commande, le téléviseur passe automatiquement en mode **AV 1**. Si vous souhaitez quitter momentanément le mode de réception Magnétoscope au profit du mode réception antenne appuyez sur les touches **▲ / ▼** ou sur les numéros de chaînes. Sinon, appuyez sur la touche **TV/AV** de la télécommande pour sélectionner **AV 1**. L'image lue sur le magnétoscope apparaît sur l'écran. Vous pouvez également enregistrer sur cassette vidéo les programmes reçus par le téléviseur avec les prises de sortie audio et vidéo.

**Remarque :** Signal de type RGB ; par exemple les signaux rouge, vert, bleu ne peuvent être appliqués que sur la péritel. Ces signaux sont transmis, par exemple par un ordinateur, par un décodeur de TV à péage, un jeu, ou lecteur photo CD etc.

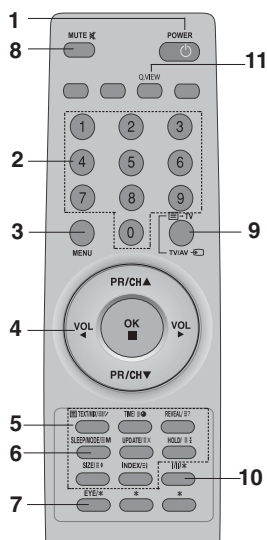
### Prises d'entrée COMPOSANT (en option)

1. Raccorder les prises de sortie vidéo (Y Cb Cr, Y Pb Pr ou Y B-Y R-Y) du COMPOSANT (480i) aux prises COMPONENT INPUT (Y P<sub>B</sub> P<sub>R</sub>) de l'appareil.
2. Raccorder le câble audio du COMPOSANT aux prises AUDIO IN de **AV IN1**, ou, **AV IN2** (en option).
3. Appuyer sur le bouton **TV/AV** pour sélectionner **COMPONENT**.
4. Appuyez sur le bouton **PLAY** sur le COMPOSANT. L'image COMPOSANT de playback apparaît sur l'écran.

## Emplacement et fonctions des commandes

### Le boîtier de télécommande

Avant de faire fonctionner la télécommande, n'oubliez pas d'installer des piles dans le compartiment prévu à cet effet.



1. **POWER**  
Pour passer en mode Veille ou pour allumer le téléviseur lorsque vous êtes en mode Veille.
2. **TOUCHES NUMEROTEES**  
Pour allumer le téléviseur lorsque vous êtes en mode veille ou pour sélectionner directement un programme.
3. **MENU**  
Pour sélectionner un menu.
4. **▲ / ▼ (Sélection des programmes, haut/bas)**  
Pour sélectionner un programme ou une option de menu.  
Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.  
**◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)**  
Pour régler le volume du son.  
Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.  
**OK**  
Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.
5. **TOUCHES TELETXTTE (en option)**  
Ces touches servent pour le télétexte.  
Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section 'Télétexte'
6. **SLEEP (MISS EN VEILLE)**  
Permet d'activer la mise en veille.
7. **EYE/★ (en option)**  
Active ou désactive l'image Eye.
8. **MUTE ✕**  
Pour couper ou remettre le son.
9. **TV/AV**  
Pour sélectionner le mode TV ou AV.  
Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille, quitte le mode Télétexte.
10. **I/II/★**

Pour choisir la langue uniquement si le programme émis est en deux langues.  
Sélectionne de la sortie audio. (en option)

### 11. Q.VIEW (ou JAUNE)

Pour revenir au programme précédent.

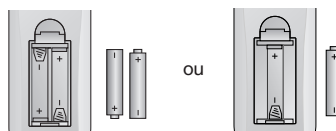
### ★ : Aucune fonction

**Boutons de couleur** : Ces boutons sont pour le télétexte (modèles ayant la fonction TELETXTTE).

### Installation des piles

Le boîtier de télécommande est alimenté par des piles de type AAA. Installez les piles comme indiqué par les symboles de polarité (+ et -) inscrits à l'intérieur du compartiment.

**Remarque** : Pour éviter que les piles ne fuient et n'abîment le boîtier, retirez les piles lorsque vous ne pensez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps.



### Face avant

#### ALIMENTATION ON/OFF (ACTIVER/DÉSACTIVER)

Pour allumer ou éteindre le téléviseur.

#### INDICATEUR DE MISE SOUS TENSION / STANDBY (VEILLE)

S'illumine lorsque le téléviseur est en veille.

S'assombrit en marche.

#### RECEPTEUR DE LA TELECOMMANDE

**Remarque** : utilisez uniquement la télécommande (lorsque vous utilisez d'autres moyens, ils ne seront pas en mesure de fonctionner).

#### MENU

Pour sélectionner un menu.

#### ■/OK

Pour valider votre sélection ou pour afficher le mode actuel.

#### ◀ / ▶ (Réglage du volume, haut/bas)

Pour régler le volume du son.

Pour régler les paramètres à l'intérieur d'un menu.

#### ▲ / ▼ (Sélection des programmes, haut/bas)

Pour sélectionner un programme ou une option de menu.

Pour allumer le téléviseur lorsqu'il est en mode veille.

#### ENTREES AUDIO/VIDEO (AV IN2) (en option)

Raccordez les sorties audio/vidéo des appareils externes à ces prises.

**Remarque** : AV2 sur le panneau latéral est identique à AV2 sur le couvercle arrière.

#### EYE (en option)

Pour régler l'image en fonction des conditions de luminosité environnantes.

#### Remarque :

Voici une représentation simplifiée de la façade. Le matériel représenté peut être quelque peu différent de votre téléviseur.

## Fonctionnement de base

### Mise sous/hors tension du téléviseur

1. Pour mettre le téléviseur en marche, appuyez sur la touche mise sous/hors tension.
2. Si l'appareil est en mode veille, allumez-le en utilisant les touches **POWER**, **▲ / ▼**, **TV/AV** ou les touches NUMEROTEES de la télécommande.
3. Pour repasser en mode veille, appuyez sur la touche **POWER** de la télécommande.
4. Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur la touche mise sous/hors tension.

**Remarque** : Si vous débranchez la prise du téléviseur en mode veille, l'appareil s'allume en mode veille ou mode marche quand vous la rebranchez.

### Coupage du son

Appuyez sur la touche **MUTE**. Le son est coupé et le symbole  s'affiche.

Pour restaurer le volume du son initial, utilisez la tou-

che **MUTE**, **◀ / ▶**, **I/II★** (en option).

### Sélection de la langue d'affichage (en option)

Les menus peuvent être affichés à l'écran dans la langue que vous désirez. Sélectionnez tout d'abord votre langue.

1. Appuyez sur la touche **MENU**, puis appuyez sur la touche **▲ / ▼** et sélectionnez le menu **Special**.
2. Appuyez sur la touche **▶** ou **OK** pour sélectionner la **Language**.
3. Appuyez sur la touche **◀ / ▶** pour sélectionner la langue désirée.

Toutes les informations sont maintenant affichées dans la langue désirée. Appuyez sur la touche **MENU** pour retourner au menu **Special**.

4. Appuyez de manière répétée sur la touche **MENU** pour retourner en mode TV normal.

## Autres fonctions

### Modes TV et AV

Ce téléviseur peut être réglé en mode TV ou audio/vidéo (AV). Le mode audio/vidéo sert lorsqu'un magnétoscope (VCR) ou un autre appareil est raccordé au téléviseur.

**Remarque** : Lorsqu'un magnétoscope est raccordé à la prise de l'antenne, le téléviseur est utilisé en mode TV. Reportez-vous à la section 'Branchements externes'.

**AV1** : le magnétoscope est raccordé à la prise ou au **AV IN1** téléviseur.

**AV2** : le magnétoscope est raccordé aux prises **AV IN2** du téléviseur (en option).

**COMPONENT** : DVD raccordé aux prises **COMPONENT** sur l'appareil (en option)

Vous pouvez également sélectionner le mode TV ou AV avec la touche **TV/AV**.

Pour revenir en mode TV depuis le mode AV, appuyez sur les touches **▲ / ▼** ou NUMEROTEES.

### Commutation AV automatique (en option)

Si votre magnétoscope est équipé d'une fiche péritelévision, votre téléviseur pourra passer automatiquement en mode de réception **AV1** (dépendant de la prise sur laquelle vous auriez précédemment connecté votre magnétoscope) lorsque vous utiliserez la fonction lecture du magnétoscope. Si vous souhaitez quitter momentanément le mode de réception Magnétoscope au profit du mode réception antenne appuyez sur les touches **▲ / ▼** ou sur les numéros de chaînes. Appuyez sur la touche **TV/AV** pour retourner en mode AV.

### Verrouillage de sécurité pour les enfants

Le téléviseur peut être réglé de manière à ce que la télécommande soit indispensable pour contrôler ses différentes fonctions.

Cela permet d'interdire éventuellement l'utilisation du téléviseur.

Lorsque le verrouillage est activé, toute pression sur les touches de la face avant du téléviseur provoque l'affichage du message **Child lock on**.

### Démagnétisant (en option)

En raison du grand tube superbe de braun dans ce téléviseur, le champ magnétique de la terre peut influencer sur la pureté de couleur de l'image par la substance magnétique voisine ou la direction d'installation du téléviseur. Les raies peuvent apparaître sur l'écran, ou la couleur ne pas être égale dans le coin. Vous pouvez apprécier le programme de la qualité de couleur en actionnant cette fonction.


**Remarque** : Si vous ne pouvez pas régler l'écran par démagnétisant, réessayez environ 4 minutes plus tard.

### Mise en veille

Vous n'avez plus à vous soucier d'éteindre le poste avant d'aller vous coucher. Cette fonction vous permet de mettre automatiquement le téléviseur en mode veille après un certain délai.

En appuyant sur la touche **SLEEP** plusieurs fois de suite ou de manière continue, choisissez un délai (en minutes). L'écran affiche  - - -, puis, dans l'ordre, **10, 20, 30, 60, 90, 120, 180** et **240**. Le compte à rebours est lancé dès la fin du réglage.

**Remarque** :

- a. Pour visionner le temps de veille restant, appuyez sur le bouton **SLEEP** une fois.
- b. Pour annuler le temps de veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton **SLEEP** jusqu'à ce que l'affichage  - - - apparaisse.
- c. Si vous éteignez l'appareil, le paramètre sélectionné est annulé.

## Menus écran

Le dialogue avec votre téléviseur se déroule par l'intermédiaire de menus écran. Outre les options disponibles, ces menus affichent également les touches qui permettent de les configurer.

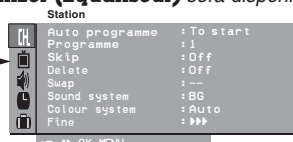
### Sélection des menus

1. Appuyez sur la touche **MENU** puis sur la touche ▲ / ▼ pour afficher chaque menu.
2. Appuyez sur la touche ► ou sur **OK**, puis appuyez sur la touche ▲ / ▼ pour sélectionner un élément du menu.
3. Changez les réglages d'un élément à l'aide du bouton ◀ / ▶.

Pour retourner au menu précédent, appuyez sur la touche **MENU**. Pour aller au menu suivant, appuyez sur la touche ► ou sur la touche **OK**.

### Remarque :

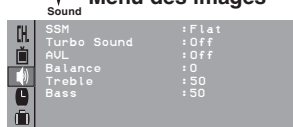
- a. En mode télétexte, les menus ne sont pas affichés.
- b. Dans certains modèles, **Degauss** ne seront pas affichés.
- c. Dans certains modèles **Language**, ne seront pas affichés.
- d. Sur certains modèles, les options **Treble** et **Bass** ne s'afficheront pas, toutefois, un paramètre **Equalizer (Equaliseur)** sera disponible.



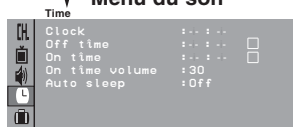
### Menu de la station



### Menu des images



### Menu du son



### Menu de temps

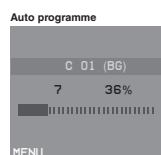


### Menu spécial Programme TV

## Mémorisation des chaînes

### Programmation automatique

Cette méthode permet de mémoriser tous les programmes qui peuvent être reçus. Nous vous recommandons d'utiliser la programmation automatique lors de l'installation du téléviseur.



### Programme

Cette fonction vous permet de sélectionner le numéro de programme dans le mode de configuration.

### Sauter un numéro de chaîne

1. En mode station, sélectionnez l'élément à ignorer.
2. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner ON ou OFF. Lorsqu'un numéro de programme est ignoré, cela signifie que vous ne pourrez pas le sélectionner avec le bouton ▲ / ▼ durant le visionnement normal du TV.

Si vous voulez sélectionner le numéro de programme ignoré, entrez directement le numéro de programme avec les boutons numériques.

Appuyez répétitivement sur le bouton **MENU** pour retourner au visionnement normal du TV.

### Supprimer une chaîne

1. En mode Station, sélectionnez l'élément Delete.
2. Appuyez sur la touche ◀ / ▶ pour sélectionner ON ou OFF.

Appuyez sur la touche **OK** quand la fonction "ON" est sélectionnée, alors la chaîne sélectionnée est supprimée, et toutes les chaînes suivantes remontent d'une position.

### Modifier un numéro de chaîne

1. En mode Station, sélectionnez l'élément Swap.
2. Appuyez sur le bouton ◀ / ▶ pour sélectionner le numéro de chaîne. Appuyez sur la touche **OK** pour remplacer le programme utilisé par le programme sélectionné.

### Système Audio

#### System :

- BG** : (Asie/Nouvelle Zélande/Moyen-Orient/Afrique/Australie)
- I** : (Hong Kong/Afrique du Sud)
- DK** : (Europe de l'Est/Chine/Afrique/Europe)
- M** : (USA/Corée/Philippines) (en option)
- L** : (SECAM L/L') (en option)

### Système de couleur

Vous pouvez ajuster le système de couleur sur AUTO, PAL, PAL60, NTSC, NTSC 4.43 et SECAM.

### Mise au point

Normalement vous n'aurez à utiliser cette fonction que si l'image est de mauvaise qualité. Quand vous avez procédé à une mise au point, le numéro du programme est affiché en jaune.

## Réglage de l'image

**Remarque:** Les options du menu des images ne sont pas disponibles pour la source d'entrée RGB.

### PSM (mémoire des paramètres de l'image)

A l'exception de **Dynamic**, **Standard**, **Mild**, **Game** les paramètres de chaque reproduction d'image appropriée sont programmés en usine.

### XD

Le mode XD, qui repose sur un puissant processeur numérique LG, vous permet de profiter d'une image réaliste haute définition.

### CSM (mémoire de l'état des couleurs)

Vous pouvez sélectionner l'état des couleurs d'image; **Standard**, **Reddish**, **Greenish** ou

**Bluish**, selon vos préférences.

### Eye (en option)

Lorsque la fonction est activée, l'image correspondant le plus aux conditions environnantes est réglée.

A ce moment, l'affichage **•••••** en vert n'apparaît pas en permanence mais l'affichage **•••••** en jaune apparaît à chaque fois que l'état de l'image change.

**Remarque :** La fonction EYE n'est pas disponible pour les sources RVB.

### Réglage de l'image

Vous pouvez ajuster les paramètres d'image **Contrast**, **Brightness**, **Colour**, **Sharpness** et **Tint** (entrée NTSC uniquement) aux niveaux désirés.

## Arrangement de temps

### Réglage de la mise en marche/arrêt automatique

En utilisant cette fonction l'appareil démarre et s'arrête aux heures sélectionnées au préalable. Vous devez régler correctement l'horloge avant d'utiliser les fonctions d'heure de démarrage et d'arrêt.

**Remarque :** a. La opération "On time" (À temps) fonctionne en mode Veille uniquement.

b. Pour vérifier le temps de mise en marche/arrêt qui reste, sélectionnez le menu temps.

c. Lorsque vous éteignez l'appareil à partir du

bouton "Power" (Alimentation), le **Minuteur** de mise en marche/arrêt est remis à zéro.

### Réglage du volume ponctuel

Grâce à cette fonction, vous pouvez régler le volume sonore dès l'allumage du téléviseur.

### Mise en veille automatique

Si vous sélectionnez **On** dans le menu **Auto sleep**, l'appareil se commutera automatiquement en mode attente pendant environ dix minutes, après un arrêt de l'émission de la station TV ou l'absence de signal.

## Réglage du son

### SSM (mémoire de l'état sonore)

Les sons **Flat**, **Music**, **Movie**, **Sport** sont programmés pour une bonne reproduction sonore à l'usine et ne peuvent pas être modifiés.

### Sélection du son turbo

Quand cette fonction est activée, le son sera plus amplifié que le son normal.

### Réglage du son

Vous pouvez ajuster **Balance**, **AVL** (égaliseur de volume automatique), **Treble**, **Bass**. AVL conserve automatiquement un niveau de volume égal si vous changez de programmes.

Le son Turbo crée un son de tous côtés comme dans une salle de concert.

### Sélection de la sortie audio

En mode AV, vous pouvez diriger la sortie son vers le haut-parleur droit ou gauche.

Pour sélectionner la sortie audio, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche **I/II/★**.

**L+R :** Le signal audio de l'entrée audio L sort sur le haut-parleur gauche, le signal audio de l'entrée R sur le haut-parleur droit.

**L+L ou R+R** (en option): Audio signal from audio L or R input is sent to both left and right loud-speakers. Le signal audio de l'entrée audio L ou R sortie sur tout les deux haut-parleurs droit et gauche.

### Remarque:

Pour certains modèles les L+L ou R+R peuvent ne pas être disponibles.

### Réception Stéréo/Bilingue (en option)

Lorsqu'un programme est sélectionné, les paramètres son apparaissent sur l'écran, après la disparition des informations relatives au numéro de programme et un nom à une chaîne.

Broadcast	On Screen Display
Mono	<b>MONO</b>
Stereo	<b>STEREO</b>
Dual	<b>DUAL I</b>

### Sélection du son mono

Si le signal stéréo est faible, l'émission sera meilleure en mono. Pour passer en mono, appuyez sur la touche **I/II**. Pour repasser en stéréo, appuyez sur la touche **I/II/★**.

### Sélection de la langue pour les émissions bilingues

Si une émission est diffusée en deux langues, vous pouvez sélectionner **DUAL I**, **DUAL II** ou **DUAL I+II** en appuyant une ou plusieurs fois sur la touche **I/II/★**.

**DUAL I** permet de retransmettre la langue originale sur les haut-parleurs.

**DUAL II** permet de retransmettre la langue du double sur les haut-parleurs.

**DUAL I+II** permet de retransmettre une langue sur chaque haut-parleur.

### Réception NICAM (en option)

Votre magnétoscope est équipé d'un décodeur de son numérique, qui vous permet de recevoir un son numérique NICAM (Near Instantaneous Compressed Audio Multiplexing) d'excellente qualité.

La sortie audio peut être sélectionnée en fonction du type d'émission reçue avec la touche **I/II/★**.

- Lorsque vous recevez un son NICAM mono, sélectionnez **NICAM MONO** ou **MONO**.
- Lorsque vous recevez un son NICAM stéréo, sélectionnez **NICAM STEREO** ou **MONO**. Si le signal stéréo est mauvais, passez en mono.
- Lorsque vous recevez un son NICAM dual (bilingue), sélectionnez **NICAM DUAL I**, **NICAM DUAL II**, **NICAM DUAL I+II** ou **MONO**. Si vous sélectionnez mono, le message **MONO** apparaît sur l'écran.

## Télétexte (en option)

La fonction Télétexte (ou Texte TOP) est disponible en option. Par conséquent, seuls les postes sur lesquels le système Télétexte a été installé peuvent recevoir les émissions télétexte en utilisant les touches correspondantes.

Le télétexte est un service gratuit diffusé par la plupart des chaînes de télévision. Il propose des informations de dernière minute concernant les actualités, la météo, les programmes TV, les valeurs de la bourse, ainsi que de nombreux autres sujets.

Le décodeur télétexte de ce téléviseur est compatible avec les systèmes SIMPLE, TOP et FASTEXT. Un télétexte SIMPLE (standard) contient un certain nombre de pages, que l'on peut sélectionner en tapant directement le numéro correspondant. TOP (Table Of Page) et FASTEXT offrent des méthodes de sélection de page plus modernes, vous permettant d'afficher une page sans connaître son numéro.

### Pour activer/désactiver le télétexte

Pour activer le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. La première page ou la dernière page sélectionnée s'affiche. Le décodeur de télétexte sélectionne le mode télétexte retransmis par la station.


Deux numéros de page, le nom de la chaîne, la date et l'heure sont maintenant affichés sur la première ligne de l'écran. Le premier numéro de page indique votre sélection, tandis que le second indique le numéro de la page actuellement affichée. Pour désactiver le télétexte, appuyez sur la touche **TEXT**. Le téléviseur réaffiche le mode précédent.

### Texte SIMPLE

#### Sélection des pages

1. Tapez les trois chiffres correspondant au numéro de la page avec les touches NUMEROTEES. Si vous tapez un mauvais chiffre, complétez le numéro erroné et recommencez, afin de sélectionner le numéro correct.
2. Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, vous pouvez utiliser la touche ▲ / ▼.

#### Programmation des touches de couleur en mode LIST (en option)

Pour passer en mode LIST lorsque le téléviseur est en SIMPLE, TOP ou FASTEXT, appuyez sur la touche .

Vous avez la possibilité de programmer quatre numéros de page de votre choix en leur affectant une couleur. Pour les sélectionner, il vous suffira d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

1. Appuyez sur un bouton coloré.
2. Sélectionnez la page que vous voulez programmer en lui affectant une couleur.
3. Appuyez sur la touche **OK**. Alors la page choisie est enregistrée comme numéro de page choisi avec clignoter une fois. Cette même touche vous permettra dorénavant de sélectionner la page.
4. Les trois autres touches colorées peuvent être programmées de la même manière.

### Texte TOP (en option)

Le guide utilisateur situé en haut de l'écran affiche quatre zones colorées en rouge, vert, jaune et bleu. La zone jaune désigne le groupe suivant, la zone bleue le bloc suivant.

#### Sélection des groupes/blocs/pages

1. La touche BLEU permet de passer d'un bloc au suivant.
2. La touche JAUNE permet de passer au groupe suivant (avec fin de page automatique au bloc suivant).
3. La touche VERTE permet d'afficher la page suivante (avec fin de page automatique au groupe suivant). Vous pouvez également utiliser la touche ▲.
4. La touche ROUGE permet de revenir en arrière. Vous pouvez également utiliser la touche ▼.


### Sélection directe des pages

En mode TOP, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.

### FASTEXT

Les pages télétexte sont codées en fonction des cases colorées figurant en bas de l'écran. Pour sélectionner une page, il suffit d'appuyer sur la touche de couleur correspondante.

#### Sélection des pages

1. Sélectionnez la page d'index en appuyant sur la touche .
2. Vous pouvez sélectionner les pages codées en fonction des cases colorées en appuyant sur la touche de couleur correspondante.
3. En mode FASTEXT, comme en mode SIMPLE, vous pouvez sélectionner une page télétexte en tapant les trois chiffres correspondant à son numéro avec les touches NUMEROTEES.
4. Pour sélectionner la page précédente ou la page suivante, utilisez la touche ▲ / ▼.

### Fonctions télétexte spéciales



#### INFORMATIONS CACHEES

Certaines pages contiennent des informations cachées (solutions de devinettes ou d'énigmes, par exemple). Une simple pression sur la touche permet d'afficher les informations cachées. Une seconde pression cache à nouveau les informations.

#### SIZE (TAILLE)

Cette fonction permet de doubler la taille des lettres à l'écran. Une simple pression sur la touche agrandit la moitié supérieure de la page. Une deuxième pression agrandit la moitié inférieure de la page. Une troisième pression restaure l'affichage initial.

#### MISE A JOUR

Cette fonction permet d'afficher l'image TV, pendant la recherche d'une page télétexte. Le symbole  apparaît alors dans le coin supérieur gauche de l'écran. Lorsque la page mise à jour est disponible, le symbole  est remplacé par le numéro de la page.

Appuyez sur cette touche pour visualiser la page de télétexte mise à jour.

#### HOLD (STILL)

Interrompt le défilement automatique des pages pour les pages télétexte comprenant plusieurs pages écran. Le nombre de pages écran et le numéro de celle qui est actuellement affichée apparaît normalement au-dessous de l'heure. Lorsque vous appuyez sur cette touche, le symbole stop apparaît dans le coin supérieur gauche de l'image et le défilement automatique des pages écran est bloqué. Une nouvelle pression permet de relancer le défilement.

#### MIX

Les pages télétexte apparaissent en surimpression sur l'image TV. Pour faire disparaître l'image TV, appuyez sur cette touche.

#### TIME

Pour afficher l'heure en haut à droite de l'écran pendant la retransmission d'un programme de télévision. Pour la faire disparaître, appuyez sur la touche. En mode télétexte, pressez le bouton pour sélectionner un numéro de sous-page. Le numéro de sous-page est affiché en bas de l'écran. Pour garder ou changer la sous-page, pressez les boutons Rouge/Vert ou ▲ / ▼. Presser encore pour quitter la fonction.

# Dépannage

## Symptômes

Pas d'image, pas de son

Son correct, image de mauvaise qualité

Image brouillée

Image brouillée

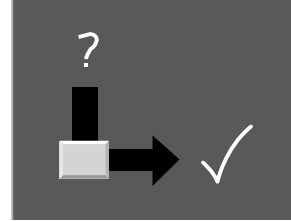
Lignes ou raies sur l'image

Mauvaise réception de certains canaux

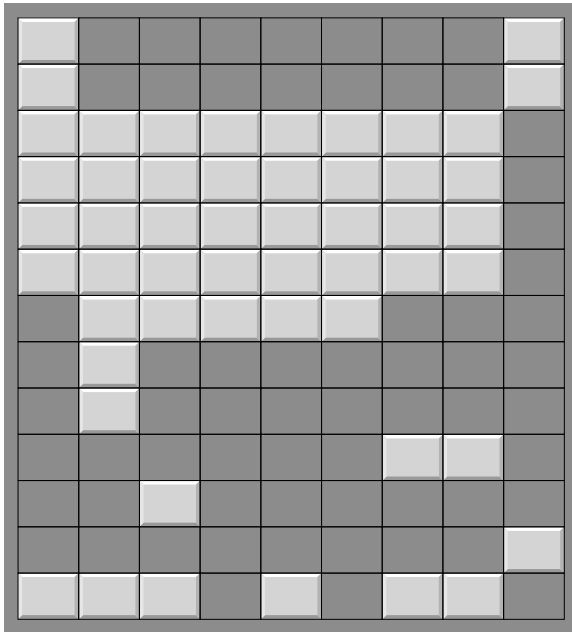
Pas de couleur

Mauvaise qualité de la couleur

La télécommande ne fonctionne pas



### Effectuez les vérifications et les réglages suivants



Prise secteur (branchée, sous tension)

Avez-vous allumé le téléviseur?

Essayez un autre canal (signal faible)

Vérifiez l'antenne (est-elle branchée?)

Vérifiez l'antenne (câble défectueux?)

Vérifiez l'antenne

Recherchez des interférences locales

Réglez le contraste

Réglez la luminosité

Réglez la couleur

Réglez le volume

Vérifiez les piles de la télécommande

Vérifiez les prises A/V (avec un magnétoscope)